

All. 1

SCHEDA PROGETTO

Responsabile scientifico del progetto / Referente dell'esecuzione del contratto:

Responsabile scientifico del progetto di ricerca professoressa Maria Cristina Lombardi, docente di prima fascia presso il DLLC

Obiettivo del progetto:

The project “Monsters, Sorcerers, and Witches of Northwestern Europe: The Medieval and Early Modern Construction of Otherness in Literature for Popular Audiences”

aims at investigating the development of the Icelandic texts known as New Annals (Nýi annáll), in which local events and facts were recorded throughout the late Middle Ages and early modern times. These texts provide information about memorable events in their natural chronological order, carefully structured in different categories, such as news, weather hazards, accounts of ceremonies, crimes, witch trials and executions, along with descriptions of wondrous events, appearances of devils and magic creatures. Emphasis is also placed on a number of marginal human types who lived at the border between legality and illegality. The writing of annals in Iceland (mainly authored by lawmen, sheriffs, and priests) began towards the early twelfth century, declined in the middle of the fifteenth century and flourished again in the beginning of the seventeenth, when the bishop of Hólar, Þorlákur Skúlason (1633-1638), commissioned a new series of annals from the lawman Björn Jónsson á Skarðsá at some point after 1630, in order to bridge the gap from about 1430 until the author's own time. Consequently, a distinction can be made between the Ancient Annals (Forni annáll), composed before 1400, and the New Annals, which cover the period 1400-1800 (Foot 2005; Arnórsdóttir 2006).

Our unit aims at studying the sociological differences and popular reactions towards supernatural events in late medieval and early modern Iceland through a close

comparison between the New Annals and the Ancient Annals. With the support of the press, the New Annals circulated much more widely than the Ancient Annals, which were available only in expensive and less accessible manuscripts.

We will make readily available a large number of unpublished texts, both in the more traditional editorial forms and as digitised textual corpora (CLARIN). In addition, our project intends to reach significant theoretical results by investigating the processes through which prodigious events and otherness are related to each other and were reciprocally influenced throughout space and time.

Oggetto della prestazione:

Attività di supporto alla ricerca del Progetto PRIN 2022 Lombardi

Descrizione dettagliata della prestazione:

L'attività che l'incaricato dovrà svolgere (prestazione oggetto del contratto) consisterà in:

- Analizzare e impostare i testi preparati dall'Unità locale secondo il tipo di codifica XML-TEI, come le altre Unità aderenti al PRIN: 16 ore;
- Codificare il manuale (elementi di struttura: sezioni, paragrafi): 4 ore;
- Eseguire il mapping degli elementi (638 unità marcate a colori) e la conversione automatica: 8 ore;
- Creare del teiHeader (informazioni bibliografiche, ecc.): 4 ore;
- Estrarre liste e collegamento con il testo per creare gli indici: 4 ore;
- Ricontrollo del lavoro ed eventuali correzioni: 4 ore

Competenze richieste al prestatore:

1. *Laurea Magistrale in Italianistica*
2. *Dottorato in ambito Italianistica/Umanistica digitale*
3. *Iscrizione all'albo da annotare solo nel caso di prestazioni professionali*
4. *Esperienza in Informatizzazione testi*

5. Documentata esperienza in creazione e gestione delle risorse lessicografiche elettroniche, creazione e gestione delle risorse multimediali.

Durata del progetto:

2 mesi

Compenso:

Il corrispettivo forfettario complessivo proposto per la prestazione è di euro 1400 per un totale di 40 ore da corrisponderci in una unica soluzione posticipata al termine della prestazione.

Referente per l'attività svolta dall'affidatario e responsabile dell'esecuzione del contratto sarà la prof.ssa Maria Cristina Lombardi che dovrà fornire le attestazioni di regolare svolgimento dell'attività ai fini del pagamento.

Natura Fiscale della prestazione:

- *Contratti produttivi di lavoro autonomo – redditi di lavoro autonomo- professionisti abituali (art. 53, comma 1, D.P.R. 917/86 TUIR)*

Firmato il Responsabile del progetto o dell'esecuzione del contratto

Napoli, 29.09.2025 Maria Cristina Lombardi